

Roborock Dyad Pro Combo

Bruksanvisning for våt- og tørrstøvsuger

Les denne bruksanvisningen med diagrammer grundig før du bruker produktet, og spar på den til fremtidig bruk.

Innhold

- 53 Sikkerhetsinformasjon
- 54 Innledning om produktet
- 54 Produktmontering
- 55 Koble til appen
- 55 Instruksjoner for å bruke våt- og tørrstøvsugeren
- 56 Instruksjoner for å bruke støvsugeren
- 57 Rutinemessig vedlikehold
- 58 Grunnleggende parametere
- 58 Vanlige feil
- 59 EU-samsvarserklæring
- 59 WEEE-informasjon
- 59 Garantiinformasjon

Sikkerhetsinformasjon

Bruksrestriksjoner

- Ikke bruk denne støvsugeren utendørs eller i noen kommersielle eller industriområder. Den er beregnet til bruk kun i hjemmet.
- Ikke oppbevar støvsugeren noe sted i en bil for å unngå høy eller lav temperatur som påvirker batteriets levetid.
- Batteripakken i denne rengjøringsenheten kan ikke brukes til å lade eller utlade i omgivelser med høy fuktighet eller temperaturer på over 40 °C eller under 4 °C.
- Bruk vedlikeholdsbørsten forsiktig for å unngå personskader. Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Barn skal være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Dette apparatet er ikke beregnet brukt av personer (inkludert barn) med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller med mangel på erfaring eller kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet (CB).
- Dette apparatet kan brukes av barn i alderen 8 år og mer og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller med mangel på erfaring eller kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om bruken av apparatet på en sikker måte og med forståelse av de involverte farene. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn (EU).
- For å tilfredsstille krav til RF-eksponering skal en avstand på 20 cm eller mer opprettholdes mellom denne enheten og personer ved bruk av enheten. For å sikre samsvar anbefales ikke bruk på kortere avstand enn dette.
- Antennen som brukes til denne senderen, må

ikke plasseres sammen med en annen antenne eller sender.

- Hold hår, løse klær, fingre og alle kroppsdeler unna åpninger og bevegelige deler.
- Hold lemmer og kjæledyr unna roterende børstehoder for å unngå personskader.
- Ikke rør ved strømkabelen eller bruk produktet med våte hender for å hindre personskader.
- Ikke støvsug noen stoffer som brenner eller røyker (som sigarettstubber som ikke er slukket).
- Ikke støvsug harde eller spisse gjenstander (som byggematerialer, glass og spiker).
- Dette produktet skal bare brukes i områder på under 3000 meter over havet.

Batteri og lading

ADVARSEL

- Ikke lad batterier som ikke kan lades på nytt.
- Dette produktet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av fagpersoner.
- Bruk kun den avtagbare forsyningsenheten Roborock MDS01HRR eller MDS02HRR som leveres med dette produktet, for å lade batteriet på nytt.
- Ikke bruk tredjeparts batterier, strømkabler eller ladestasjoner.
- For å redusere risikoen for personskader fra bevegelige deler må strømmen slås av før service.
- Ikke demonter, reparer eller modifier batteriet, strømkabelen eller ladestasjonen.
- Ikke lad støvsugeren eller monter ladestasjonen i nærheten av varmekilder eller i fuktige områder (som radiatorer eller baderom).
- Ikke tørk strømkabelen eller ladestasjonen med en våt klut. Ikke berør dem med våte hender.
- Hvis strømledningen er skadet eller brutt, skal du stanse bruken omgående og kontakte ettermarkedservice.

- Hvis produktet ikke skal brukes i lengre tid, skal det lades helt, trekkes ut av stikkontakten og plasseres på et kjølig og tørt sted.
- Sørg for å lade det hver 3. måned for å unngå at batteriet overutlades.

Transport

- Det anbefales at støvsugeren transporteres i originalemballasjen.

Merk

- Skyll filteret minst én gang i måneden med springvann. Se Vedlikehold for å finne detaljer.

A Innledning om produktet

A1 Våt- og tørrstøvsuger

- **Selvrens**
 - Trykk: Standardmodus
 - Trykk og hold i 2 sekunder: DEEP-modus
- **Endre modus**
 - Trykk: Bytt til AUTO-/MAX-/Gulvtørkings-/ECO-modus
- **Strøm**
 - Trykk: Start/Pause
 - Trykk og hold i 2 sekunder: Slå av
 - Trykk under lading: Start/Stopp tørking

- A1-1—Håndtakutløser
- A1-2—Utløser til vasketanken
- A1-3—Vasketank
- A1-4—Håndtak
- A1-5—Utløser til hovedenheten
- A1-6—LED-skjerm
- A1-7—Hovedenhet
- A1-8—Håndtak til hovedenheten
- A1-9—Utløser til smusstanken
- A1-10—Smusstank
- A1-11—Vaskemiddelkassett
- A1-12—Utløser til vaskemiddelkassetten
- A1-13—Rengjøringshode
- A1-14—Ruller foran
- A1-15—Ruller bak

A2 Støvsuger

- **Endre modus**
 - Trykk: Bytt til AUTO-/MAX-modus
- **Strøm**
 - Trykk: Start/Pause
 - Trykk og hold i 2 sekunder: Slå av

- A2-1—Utløser til støvbeholderen
- A2-2—Støvbeholder
- A2-3—Stang

- A2-4—Munnstykke til forskjellige overflater
- A2-5—Motorisert minimunnstykke
- A2-6—2-i-1 rengjøringshode

A3 Ladestasjon og oppbevaringsstativ til støvsugertilbehør

- A3-1—Stangholderklemme
- A3-2—Vedlikeholdsbørste
- A3-3—Strømkabel
- A3-4—Selve ladestasjonen
- A3-5—Ladeport
- A3-6—Ladestasjonsbrett
- A3-7—Stangholder
- A3-8—Oppbevaringsstativ til støvsugertilbehør

A4 Skjermfunksjoner

- A4-1—Smusnivå
- A4-2—ECO-modus
- A4-3—Gulvtørkingsmodus
- A4-4—Batterinivå
- A4-5—WiFi
- A4-6—Tom vasketank
- A4-7—AUTO-modus
- A4-8—MAX-modus
- A4-9—Tørking
- A4-10—Selvrens
- A4-11—WiFi
 - Av: WiFi deaktivert
 - Blinker sakte: Venter på tilkobling
 - Blinker raskt: Kobler til
 - Lyser fast: WiFi tilkoblet
- A4-12—Lading
- A4-13—Full smusstank
- A4-14—Feil

B Produktmontering

B1 Montering av våt- og tørrstøvsuger

- B1-1—Sett håndtaket inn i selve støvsugeren til det klikker på plass. —knappen skal vende fremover.
- B1-2—Trekk i håndtaket mens du trykker på utløserknappen på håndtaket på baksiden av selve støvsugeren for å fjerne håndtaket.

B2 Montering av støvsuger

- B2-1—Fjern hovedenheten fra støvsugeren: Trykk på utløserknappen på hovedenheten med én hånd mens du griper håndtaket til hovedenheten og trekker kraftig nedover med den andre hånden.
- B2-2—Monter hovedenheten og den kombinerte støvbeholderenheten: Plasser støvbeholderfilteret slik at det vender opp, og juster strøporten til hovedenheten etter metallkontakten til støvbeholderen. Trykk deretter ned håndtaket til hovedenheten til det klikker på plass.
- B2-3—Koble hovedenheten og den kombinerte støvbeholderenheten med tilbehør. Metode 1: Koble enheten til et rengjøringshode. Metode 2: Koble enheten først til stangen, og koble deretter til et rengjøringshode.

B3 Montering av ladestasjonen

- B3-1—Juster ladestasjonsbrettet etter selve ladestasjonen, trykk ned, og kontroll at det sitter godt på plass.
- B3-2—Koble strømkabelen i siden av ladestasjonen, og sett i kontakten.
- B3-3—Grip fatt i håndtakene på siden av brettet, og trekk oppover for å demontere ladestasjonen.

B4 Montering av oppbevaringsstativet og oppbevaringsstilbehør til støvsugeren.

B4-1— Plasser oppbevaringsstativet på gulvet, juster koblingspunktet etter høyre siden av ladestasjonen, og monter ladestasjonen fra toppen og ned.

B4-2— Sett stangholderen inn i sporet på oppbevaringsstativet til den klikker på plass.

B4-3— Trykk på klemmen på baksiden, og trekk holderen oppover for å fjerne holderen.

B4-4— Oppbevar alt tilbehør.

Merk: Ikke oppbevar hovedenheten og den kombinerte støvbeholderenheten på toppen av stangen for å hindre at den faller ned.

Koble til appen

1 Last ned appen

Søk etter «Roborock» i App Store eller Google Play, eller skann QR-koden for å laste ned og installere appen.



2 Tilbakestill WiFi

- Hold maskinen oppreist, og trykk på **●** for å lyse opp skjermen og gå inn i ventemodus.
- Trykk og hold på **●** og **●** til du hører talemeldingen «Resetting WiFi» (Tilbakestill WiFi). Tilbakestillingen er fullført når WiFi-indikatoren blinker sakte. Deretter venter støvsugeren på tilkobling.

Merk: Hvis tilkobling av mobiltelefonen til støvsugeren feiler fordi ruterkonfigurasjonen er endret eller du har glemt passordet eller av andre grunner, tilbakestilles WiFi og enheten legges til på nytt.

3 Legg til enheten

Åpne Roborock-appen, trykk på «Scan to Connect» (Skann for å koble til) eller «Search for Device» (Søk etter enhet) på startsiden, og legg til enheten som instruert i appen.

Merk:

- Den faktiske prosessen kan variere pga. pågående appoppdateringer. Følg instruksjonene som finnes i appen.
- Kun 2,4 GHz WiFi støttes.
- Under fastvareoppdateringer skal du ikke fjerne hovedenheten fra våt- og tørrstøvsuger. Hvis ikke, vil oppdateringen mislykkes.

C Instruksjoner for å bruke våt- og tørrstøvsugeren

C1 Fylle vasketanken

C1-1— Skyv på utløserknappen på vasketanken, og ta ut tanken.

C1-2— Åpne dekslet, fyll tanken med springvann, og lukk det godt igjen. Vannivået skal ikke være høyere enn MAX-streken.

Merk: For å unngå at vanntanken deformeres skal du bare bruke kaldt vann.

C1-3— Vipp vasketanken, sett bunnen på plass, og skyv forsiktig innover for å feste på plass.

C2 Tilsette vaskemiddel

C2-1— Skyv utløserknappen på vaskemiddelkassetten, og ta ut kassetten.

C2-2— Åpne vaskemiddelkassetten, fyll den med vaskemiddel, og lukk den godt igjen.

C2-3— Sett inn igjen vaskemiddelkassetten.

Merk:

- Vaskemiddelkassetten må fylles på nytt etter omtrent 20 tanker med rent vann.
- Fjern eller tøm vaskemiddelkassetten hvis du anser at det ikke er nødvendig med vaskemiddel.
- For å hindre korrosjon eller skade skal du ikke bruke desinfiseringsmiddel og bare bruke vaskemiddel som anbefales av Roborock.

C3 Låse og låse opp

C3-1— Trykk på siden av rengjøringshodet uten vaskemiddelkassetten, og skyv håndtaket for å låse rengjøringshodet, eller trekk i håndtaket for å låse opp rengjøringshodet.

C3-2— Låst

C3-3— Ulåst

C4 Sette i gang støvsugeren

Lås opp rengjøringshodet, trykk på **●**-knappen for å starte støvsugeren.

Merk:

- Rengjøringshodet fungerer ikke når det er låst. Låst det opp først.
- Ved å trykke på **●**-knappen kan du bare sette i gang med å tørke når støvsugeren lader.

C4-1 Forsiktig

For å hindre at skittent vann lekker ut skal du ikke legge støvsugeren flat eller vippe den mer enn 60° når smusstanken er på plass.

Bytte moduser

Trykk på **●**-knappen for å veksle mellom AUTO-, MAX-, Gulvtørkings- eller ECO-modus. Skjermen viser ikonet til den gjeldende modusen.

Merk: Gulvtørkingsmodus er beregnet på å fjerne rent vann fra våte omgivelser som f.eks. badetrom. Den bør ikke brukes der vanntrykket er på mer enn 10 mm.

Ventemodus og slå av

- Når støvsugeren er i drift, skal du trykke på **●**-knappen for å sette den på pause eller for å gå inn i ventemodus.
- I ventemodus kan du låse rengjøringshodet og plassere støvsugeren oppreist på gulvet.
- Lås rengjøringshodet, og trykk og hold nede **●**-knappen i 2 sekunder for å slå av støvsugeren. Hvis støvsuger står i 5 minutter i ventemodus og uten å brukes, slår den automatisk av.

Merk: Innstillingene kan endres i appen for å aktivere automatisk gjenopptatt drift etter at rengjøringshodet låses opp.

Fylle på og tømme av vann

Når smusstanken er full eller vasketanken er tom under bruk, avgir støvsugeren hørbare og visuelle meldinger. Vasketanken tilsettes vann, eller smusstanken må tømmes før du fortsetter.

C5 Tømme smusstanken

C5-1— Skyv på utløseren på smusstanken, og ta ut tanken.

C5-2— Hold fast i håndtaket med den ene hånden, løft dekslet forsiktig ut, og tøm deretter ut det skitne vannet.

C5-3— Sett på igjen dekslet, vipp smusstanken, sett bunnen på plass, og skyv forsiktig innover for å feste på plass.

Lade og selvrengrens

1. Lås rengjøringshodet, og plasser støvsugeren på ladestasjonen. Talemeldingen «Charging» (Lader) indikerer at støvsugeren lader.
2. Trykk på ●-knappen for å sette i gang standard selvrengrens. Trykk og hold nede knappen i 2 sekunder for å bytte til DEEP-selvrengrensmodus.
3. Etter at selvrengrens er ferdig, skal du tømme smusstanken for å hindre lukt.

Merk:

- Produktet er utstyrt med innebygd litiumion-batteripakke som er ladbar og med høy ytelse. Produktet holdes lades for normal bruk for å opprettholde batteriytelse.
- Støvsugeren skal alltid plasseres på ladestasjonen etter bruk for å hindre vannflekker.

Tørking

Tørking starter automatisk etter at selvrengrens er ferdig. Trykk på ●-knappen på støvsugeren i ladestasjonen for å starte og stanse tørking manuelt.

Talemeldingsinnstillinger

Koble til appen for å justere volumet på talemeldinger.

Deaktivere WiFi

Trykk på ●- og ●-knappen til du hører en talemelding for å koble støvsugeren fra WiFi. Vent deretter i fem minutter, og WiFi deaktiveres automatisk. Følg de tilhørende tilkoblingsinstruksene dersom du vil koble til på nytt.

D Instruksjoner for å bruke støvsugeren

Slå strømmen på og av

Trykk på ●-knappen for å sette i gang støvsugeren, og trykk én gang til for å sette støvsugeren på pause. Trykk og hold nede knappen i 2 sekunder for å slå av støvsugeren.

Bytte moduser

Trykk på ●-knappen for å veksle mellom AUTO- og MAX-modus. Skjermen viser ikonet til den gjeldende modusen.

D1 Velge et rengjøringshode

D1-1— Motorisert minimunnstykke

D1-2— Munnstykke til forskjellige overflater

D1-3— Fugemunnstykke

D1-4— Støvbørste

Motorisert minimunnstykke: Til å fjerne støv fra madrasser og overmadrasser med mykt lo eller sofaer.

Munnstykke til forskjellige overflater: Til å fjerne støv fra gulvtepper med kort og middels lugg. Det kan også brukes på fliser eller andre gulvflater.

2-i-1 rengjøringshode (fugemunnstykke): Til å fjerne støv i gap i dørrammer.

2-i-1 rengjøringshode (støvbørste): Til å fjerne støv fra bord eller tøy.

Veksle mellom fugemunnstykket og støvbørste:

Trykk på låselåsen i bunnen av 2-i-1 rengjøringshodet, og trekk hodet nedover til det klikker på plass. Rengjøringshodet byttes til en støvbørste. Trykk på låselåsen, og skyv hodet oppover for å synliggjøre hodet på fugemunnstykket. Rengjøringshodet byttes til et fugemunnstykke.

Merk:

- Ikke bruk et rengjøringshode til å tørke gulvet.
- Ikke berør den roterende delen av rengjøringshodet.
- Bruk 2-i-1 rengjøringshodet hvis du oppdager at visse tøyoverflater blir lodne eller det er en utfordring å rengjøre dem med det motoriserte minimunnstykket.
- For å unngå riper skal du ikke bruke det motoriserte minimunnstykket når du rengjør skinn, tekniske stoffer eller silkeoverflater.
- For å unngå riper skal du sjekke rengjøringshodet for å se etter fremmedlegemer før du støvsuger polerte gulv.
- Tørk gulvene med en damp klut og bruk egnet gulvpolers for å oppdager at de polerte gulvene poleres ujevnt når du rengjør dem med munnstykket til forskjellige overflater.

E Rutinemessig vedlikehold

Se følgende tabell om rutinemessig vedlikehold for å opprettholde optimal ytelse på produktet.

Deler	Vedlikeholds-hyppighet	Utskiftings-hyppighet
Ruller	2–4 uker	6–12 måneder
Filter (smusstank)	1 måned	6–12 måneder
Filter (støvbeholder)	1 måned	6–12 måneder
Rengjørings-hode og smussvannrør	1 måned	I/R
Smusstank	1 måned	I/R
Sensor med smussvannivå	1 måned	I/R
Ladestasjons-brett	Etter behov	I/R
Ladekontakter	1 måned	I/R
Støvbeholder	1 måned	I/R
Munnstykke til forskjellige overflater	1 måned	I/R
Motorisert minunnstykke	1 måned	I/R

Vedlikehold av produktet

Hvis produktet ikke skal brukes i en lang tidsperiode, skal det lades helt og kobles fra før det oppbevares på et kjølig og tørt sted. Ikke plasser produktet på et fuktig sted eller i direkte sollys. Lad det minst hver 3. måned for å unngå utlading.

Rengjøre hovedenheten og selve støvsugeren

Tørk og rengjør hovedenheten og selve støvsugeren med en myk og tørr klut. Før rengjøring skal du koble fra strømforsyningen og slå av støvsugeren.

E1 Rengjøre smusstanken og filteret

E1-1—Ta ut smusstanken, trekk ut dekslet og åpne vannivåsensorene. Rengjør delene med vedlikeholdsbørsten som følger med, skyll dem i kaldt vann, og sett på vannivåsensorene til de klikker på plass.

E1-2—Ta ut filteret fra dekslet på smussvannntanken, og fjern eventuelt smuss som er festet til filteret. Hvis filteret er skittent, skal du skylle det i kaldt vann og riste bort eventuelle vannrester.

E1-3—La det gå inntil 24 timer for at alle delene skal tørke, og sett dem på igjen.

Merk:

- Bruk et annet filter om nødvendig.
- Ikke berør filteret med hendene, børster eller skarpe gjenstander for å unngå at filteret skades.

E2 Rengjøre rullene

1. Fjern støvsugeren fra ladestasjonen, og slå den av. Stabiliser selve støvsugeren.

E2-1—Roter det bakre rulledekslet inn i ulåst posisjon, og trekk den bakre rullen utover.

E2-2—Klyp sammen venstre og høyre rulle med begge hendene, og trekk dem utover.

E2-3—Skjær bort eventuelt hår som har viklet seg inn i rullene, og fjern eventuelt smuss med vedlikeholdsbørsten som følger med.

Merk: Vær forsiktig ved bruk av vedlikeholdsbørsten for å unngå personskader.

E2-4—Sett den bakre rullen inn fra siden, og roter deretter det bakre rulledekslet fra ulåst posisjon til låst posisjon til det klikker på plass.

E2-5—Merk: Ikke skyll rengjøringshodet direkte med vann.

E2-6—For å sette på rullene foran, henholdsvis merket med rødt og blått, på riktig side av hodet. Klyp dem med begge hendene, og juster dem etter rulleklingene foran. Skyv innover for å montere riktig.

E3 Rengjøre rengjøringshodet og smussvannrøret

1. Fjern smusstanken og rullene foran og bak. Slå av støvsugeren, og stabiliser selve støvsugeren.
2. Rengjør rulleesporene og smussvannrør med vedlikeholdsbørsten som følger med.
3. Tørk ladekontaktene med en tørr klut.
4. Sett rullene og smusstanken på plass igjen.

E3-1—Ladekontakter

Merk: Ikke skyll rengjøringshodet direkte med vann.

E4 Rengjøre ladestasjonsbrettet

E4-1—Grip fatt i håndtakene på siden av brettet, og trekk oppover.

E4-2—Skyll brettet med vann, og sett det på plass igjen etter tørking.

E4-3—**Merk:** Bare fjern og vask brettet. Ikke vask andre deler av ladestasjonen.

E5 Rengjøre hovedenheten og den kombinerte støvbeholderenheten

E5-1—Trykk på utløserknappen på støvbeholderen, og fjern støvbeholderen for å kaste støvet.

E5-2—Fjern filteret.

E5-3—Grip i håndtaket, og løft ut sykklodelene.

E5-4—Kast støvet på innsiden, og sett sykklodelene og filteret tilbake i støvbeholderen.

E5-5—Ikke vask støvbeholderen for å inngå skade på innvendige elektriske deler.

E6 Rengjøre munnstykket til forskjellige overflater

E6-1—Snu munnstykkehodet slik at bunnen vender mot deg. Se etter avfall, inkludert hår og fibrer på hodet eller på lagrene.

E6-2—Skjær bort eventuelt hår som har viklet seg inn i rullen, og fjern eventuelt smuss med vedlikeholdsbørsten som følger med.

Merk: Vær forsiktig ved bruk av vedlikeholdsbørsten for å unngå personskader.

E7 Rengjøre det motoriserte minimunnstykket

E7-1—Hold børsten slik at låsen på siden vender mot deg, og vri låsen mot uret.

E7-2—Etter at sperremekanismen fjernes, fjernes rullen.

E7-3—Rengjør rullen med vedlikeholdsbørsten som følger med, og vask deretter rullen.

E7-4—Plasser rullen vertikalt, og tørk den i minst 24 timer for at den skal bli helt tørr.

Merk: Vær forsiktig ved bruk av vedlikeholdsbørsten for å unngå personskader.

Grunnleggende parametere

Hovedenhet

Modell	H1C1A
Nominell inngang	25,75 VDC 1A
Batteri	21,6 V / 4000 mAh (TYP) litiumionbatteri

Ladestasjon

Modell	MDS01HRR eller MDS02HRR
Nominell inngangsspenning	220–240 VAC
Nominell frekvens	50–60 Hz
Nominell inngang	0,6 A
Nominell utgang	25,75 VDC 1A
Batteri	21,6 V / 4000 mAh (TYP) litiumionbatteri

WiFi-spesifikasjoner

Service	WiFi
Protokoll	802.11b/g/n
Frekvensområde	2400–2483,5 MHz
Maks. utgangseffekt	≤20 dBm

Vanlige feil

Skann QR-koden nedenfor for å se vanlige problemer.



EU-samsvarserklæring

Vi hos Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske standarder, med tillegg. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Vi hos Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd. erklærer herved at typen H1C1A med radioutstyr, er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

WEEE-informasjon

Riktig avhending av dette produktet. Dette merket indikerer at dette produktet ikke skal avhendes sammen med annet husholdningsavfall innen EU. For å hindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallsavhending, fremmes resirkulering for bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere et brukt produkt skal returnerings- og oppsamlingssystemer brukes, eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta imot produkter for miljøssikker resirkulering.



Garantiinformasjon

Garantiinformasjonen er avhengig av lovene i landet der produktet selges, og garantien er selgerens ansvar.

Garantien dekker bare defekter i materialet eller utførelsen.

Reparasjoner i garantiperioden kan bare utføres av et autorisert servicesenter. Når du gjør krav under garantien, må den opprinnelige kjøpskvitteringen (med kjøpsdato) sendes.

Garantien dekker ikke følgende:

- Vanlig slitasje.
- Feil bruk, f.eks. overbelastning av apparatet, bruken av ikke-godkjent tilbehør, bruken av makt.
- Skade forårsaket av eksterne påvirkninger.
- Skade forårsaket av at brukerhåndboken ikke er blitt overholdt, f.eks. kobling til en uegnet hovedstrøm eller ikke-samsvar med installasjonsinstruksjoner.
- Demontering av hele eller deler av apparater.